

NOTICE D'INFORMATION SUR LA GESTION DES DONNÉES RELATIVES A LA CARTE DE REDUCTION

EN VIGUEUR : à partir du 6 juillet 2018

BioTech USA sprl (siège social : HU-2111 Szada, Ipari park út 10. Numéro d'entreprise : 13 09 173512 ; Numéro d'identification fiscale : 25114681-2-44) informe par le présent document sur le règlement suivi en matière de traitement de données personnelles des personnes prenant part au **Programme de Carte de Réduction Electronique**, et sur les mesures organisationnelles et techniques prises au profit de la protection des données personnelles.

Les données du gestionnaire de données

Nom : BioTech USA Société à responsabilité limitée
Siège social : HU-2111 Szada, Ipari park út 10.
Numéro d'entreprise : 13 09 173512
Numéro d'identification fiscale : 25114681-2-44
Autorité d'enregistrement : Tribunal de l'Arrondissement de Budapest
Adresse postale : HU-1033 Budapest, Kiscsikós köz 11.
Adresse électronique : info@biotechusa.com
Numéro de téléphone : +36 1 453 2716

Informations sur le responsable du traitement et de la protection des données

Nom : Dr. Nádas Béla
Adresse postale : HU-1277 Budapest, Pf. 83.
Adresse électronique : dpo.btu@dnui.hu
Téléphone : + 36 1 788 3035

L'opérateur, en sa qualité de gestionnaire de données, gère les données personnelles enregistrées de manière confidentielle, conformément à la législation RGPD et en accord avec les recommandations internationales tout comme avec ce qui est stipulé dans la présente communication et prend toutes les mesures de sécurité, techniques et d'ordre organisationnel qui garantissent la sûreté des données. Lors de la mise en place et de l'application de la présente communication, l'Opérateur procède conformément à la loi CXII de 2011, en vertu de la loi CVIII de 2001 sur les services commerciaux électroniques et sur les questions liées aux services de la société de l'information, et en accord avec le règlement CE 2016/679 du Parlement européen et du Conseil.

Les employés concernés par la tâche du Gestionnaire de données sont seuls à connaître les données personnelles traitées par le Gestionnaire de données.

Si vous voulez être informé/e sur les promotions et les réductions réservées aux détenteurs de la carte de réduction, il suffit de vous inscrire à notre service de lettre d'informations. La notice sur le traitement de données relatif à la lettre d'informations se trouve ici. Pour recevoir des lettres d'informations personnalisées, veuillez indiquer votre code postal.

Les données personnelles traitées : à indiquer obligatoirement : nom, date de naissance, adresse e-mail ; les données personnelles traitées pour faire fonctionner le Programme : les données relatives aux achats effectués via la Carte de réduction (date de l'achat, numéro de carte, produits achetés) ; pour recevoir les gains : code postal.

Objectif du traitement des données : faire fonctionner le Programme de Carte de Réduction Electronique ; enregistrer les participants, pouvoir les distinguer des uns des autres ; évaluer leurs habitudes d'achats pour une meilleure satisfaction des besoins de la clientèle ; faire dérouler les jeux de gains.

Base juridique du traitement des données : la participation au Programme de Carte de Réduction Electronique est une condition préalable pour obtenir les réductions et les avantages liés au programme. La remise des prix et des gains, ainsi que l'envoi de la lettre d'informations personnalisée requièrent l'accord de la personne concernée et la communication de son code postal.

Durée du traitement des données : à tout moment, vous pouvez demander la suppression de vos données. Afin d'assurer la limitation au laps de temps nécessaire du stockage des données personnelles, le Gestionnaire supprime les données personnelles à l'issue de 3 ans à compter de la dernière utilisation de la Carte de réduction ou, à défaut de l'avoir utilisée, de la date de souscription. La gestion du code postal communiqué pour recevoir les gains s'étend jusqu'à la réception du dit gain, au-delà, il sera supprimé par le Gestionnaire de données. La gestion du code postal communiqué pour recevoir la lettre d'informations cesse par la désinscription de la lettre d'informations, ou en même temps que la suppression de gestion de données relative à la lettre d'informations. Par la cessation du traitement de données, la Carte de réduction sera désactivée, elle ne pourra plus être utilisée, vos données ne pourront plus être récupérées.

Gestionnaires de données : BioTech USA sprl, en tant que gestionnaire du webshop shop.biotechusa.fr, a accès à votre adresse-mail utilisée lors de la souscription dans le but de faire valoir les avantages liés à l'utilisation de la Carte lors des achats online (l'information sur le traitement de données lié au webshop shop.biotechusa.fr est accessible via le lien suivant : <https://shop.biotechusa.fr/pages/politique-de-confidentialite>).

Mode de stockage des données :

Les logiciels du Gestionnaire sont gérés et entretenus en cas de problème par l'entreprise mandatée à cet effet : Mongouse Computer sprl (adresse : HU-1117 Budapest, Budafoki út 183.). En cas de problème, les services de logiciels auxquels le Gestionnaire fait appel sont gérés et entretenus par l'entreprise extérieure mandatée à cet effet : JLM PowerLine sprl (adresse : HU-2111 Szada, Ipari park út 12-14.).

Le niveau technologique du Gestionnaire et les coûts de la mise en oeuvre, ainsi que la nature, le champ d'action, les circonstances et les buts du traitement de données, tout comme le risque de probabilité et de gravité variables que cela représente pour les droits et libertés des personnes physiques obligent le Gestionnaire à mettre en place des mesures techniques et organisationnelles adéquates afin de garantir un niveau de sécurité des données proportionnel au risque encouru. Le Gestionnaire protège les données grâce à des mesures adéquates notamment de l'accès illégal, des modifications, des transferts, de la publication, de la suppression ou annihilation, ainsi que de la destruction fortuite, des dommages et de l'inaccessibilité issue de la modification de la technologie appliquée.

Le système et le réseau informatiques du Gestionnaire sont protégés et équipés pour faire face à la fraude informatique, à l'espionnage, au sabotage, au vandalisme, aux incendies et aux inondations, ainsi qu'aux virus informatiques, au hacking et aux attaques menant à la paralysie du service. Le Gestionnaire assure la sécurité aux niveaux du logiciel et des applications.

Les messages électroniques transmis par Internet, indépendamment du protocole (e-mail, web, ftp, etc.) sont vulnérables face à des cybermenaces qui visent des activités illégales, des ruptures de contrats, des découvertes ou des modifications de données. Pour éviter ces cybermenaces, le Gestionnaire prend toutes les précautions et toutes les mesures préventives possibles. Il surveille les systèmes afin de pouvoir enregistrer toute anomalie en matière de sécurité et de pouvoir fournir des preuves en cas d'intrusion. En outre, le monitoring du système permet de vérifier l'efficacité des mesures préventives.

Le Gestionnaire enregistre tout incident potentiel en matière de protection de données, indiquant les faits et les effets liés à chaque incident ainsi que les mesures correctives prises.

Vos droits relatifs au traitement des données :

Vous pouvez, à tout moment, retirer votre consentement donné. Le retrait de consentement se fait sans porter atteinte à la licéité du traitement fondé sur le consentement effectué avant le retrait de celui-ci.

Vous pouvez demander l'accès à vos données personnelles (**information**), leur **correction**, leur **suppression** ou leur **limitation** auprès du Gestionnaire de données. Les demandes peuvent être introduites auprès des contacts décrits préalablement par l'Opérateur. Le Gestionnaire de données, sans retard injustifié mais dans tous les cas **endéans le mois** à compter de la réception de la demande, informe sur les mesures prises suite à la demande. Au besoin, vus la complexité et le nombre de demandes, ce délai **peut être prolongé** de deux mois supplémentaires. En motivant les causes du retard occasionné, le Gestionnaire de données informe sur le prolongement du délai endéans le mois à compter de la réception de la demande.

Si votre demande était introduite par voie électronique, l'information donnée par le Gestionnaire vous parviendra également électroniquement sauf si vous en décidez autrement.

Si le Gestionnaire de données ne donne aucune suite à votre demande dans l'immédiat, mais dans tous les cas, endéans le mois qui suit la réception de la demande, il est tenu de vous informer sur les causes de son manque de réaction, ainsi que sur les possibilités de recours que vous pouvez introduire à son encontre auprès d'une autorité de surveillance.

Si vous estimez que le traitement de vos données personnelles enfreint les prescriptions légales en matière de protection de données, vous avez le droit de traduire le Gestionnaire en justice ou bien **déposer plainte** auprès de l'autorité de surveillance (Office National de la Protection des Données et de la Liberté d'Information, HU-1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C., HU-1530 Budapest, P.f.: 5., +36 1 391-1400, privacy@naih.hu).

Vous pouvez obtenir des informations plus détaillées sur vos droits relatifs au traitement de données en cliquant sur ce [lien](#).

Pour toute question ou toute clarification liée à la communication du traitement des données, veuillez bien vous adresser à adatvedelem@biotechusa.com où l'un de nos collègues aura le plaisir de vous répondre.